

República Argelina Democrática y Popular

Ministerio de la Enseñanza Superior y de la Investigación Científica

Universidad Abou Bekr Belkaid-Tlemcen

Facultad de Letras y Lenguas

Departamento de Francés

Sección de Español

Trabajo de fin de Máster

“ Civilización hispánica e hispanoamericana ”



Elaborado por :

YAGOUBI Soumia

Dirigido por :

Dra BENDIMERAD Nacira

Co-dirigido por :

Sr TOUATI Ali Ismet

Composición del Tribunal :

- | | | | |
|---------------------------------|------------|--------------------|-------------------------------|
| 1. Sra. GUENAOUI Amaria | MAA | Presidente | Universidad de Tlemcen |
| 2.Sra. BENDIMERAD Nacira | MCA | Directora | Universidad de Tlemcen |
| 3. Sr . TOUATI Ali Ismet | M.R | Co-director | CNRPAH |
| 4. Sra. SAHARI Haféda | MCA | Vocal | Universidad de Tlemcen |

Curso académico :2016 /2017

Agradecimientos

Primero y ante todo , quiero agradecer a ALLAH que me ha dado la voluntad de preparar mi trabajo de fin de máster .

De un lado , quiero dar mis agradecimientos a mi profesora la doctora BENDIMERAD Nacira por sus consejos , su ayuda y su apoyo durante cuatro años .

Sin olvidar de agradecer al señor TOUATI Ali Ismet por sus consejos constructivos .

Me gustaría agradecer a mi abuela materna Derkaoui Fatima , también agradezco a mi querido padre Mohammed Benamer y a mi cariñosa madre Ikram por su apoyo y por su ayuda en mi vida .

Por otro lado , agradezco a mis tíos maternos Sidi Mohammed , Abdelfatteh , Mehdi y a mis tías maternas .

Quiero también agradecer a mi tío paterno Yagoubi Abderrahman .

También quiero agradecer a mis queridos hermanos Ahmed y Zakaria sin olvidar mis primos maternos Derkaoui Omar , Tienti Abdellah y Nouar Ahmed por su ayuda .

Gracias a todos .

A mi familia paterna

A mi familia materna

A mis amigas y amigos y a mis
compañeros de clase .

Sumario

Introducción	01
Capítulo I : El Imperio otomano y la monarquía española.....	03
1.1. El Imperio otomano en el norte de África.....	05
1.2. Los hermanos Barbarroja y el Estado argelino.....	07
1.3. Relaciones político-comerciales hispano- argelinas.....	09
1.3.1. Relaciones comerciales.....	10
1.3.2. Relaciones políticas.....	11
1.4. El Mediterráneo en tiempos de Carlos V.....	12
1.4.1. África como objetivo.....	13
1.4.2. Los viajes de Carlos V en el Mediterráneo.....	15
Capítulo II : Enfrentamiento entre España y Argelia.....	17
2.1. Técnicas de enfrentamiento.....	18
2.2. Carlos V el Emperador	20
2.3. El cruce y la tormenta	25
2.3.1. Los preparativos de la expedición	25
2.3.2. El ataque	29
Conclusión	33

Bibliografía

Anexos

Introducción

El período entre el siglo XVI y principios del siglo XIX es un período de dominio turco en Argelia , un período de transformaciones radicales en Europa , en la mayoría de los países de este continente , desde el estancamiento medieval a la vitalidad de los tiempos modernos . La relación entre Argelia y el Estado otomano ve su importancia en la presencia de la autoridad en Argelia .

Argelia se ha asociado con el nombre del Imperio otomano desde 1518 , el año en que se ha convertido en la primera provincia otomana en el norte de África , después de que se anexionó oficialmente con Estambul . Se designó a Jayr al-Din Barbarroja como primer gobernante otomano en Argelia ; así estableció una flota que era una fuerza importante en el Mediterráneo y un arma para su *Yihad* contra el católico .

La economía de Argelia estaba en auge y las relaciones económicas con los países de Europa eran buenas especialmente con España debido a la proximidad , y cada uno de los dos países intercambiaban sus mercancías . Pero políticamente , la relación entre ellos es conocida por varios conflictos es decir el conflicto fue entre dos Imperios poderosos en el mundo , entre Solimán el Magnífico y Carlos V, porque el Imperio otomano es considerado como un enemigo musulmán no sólo religioso sino también político .

Durante la época de Carlos V , los españoles fueron los más activos en el Mediterráneo debido a que las campañas en el norte de África eran objetivo de Carlos V , pero tuvo gran dificultad frente a la flota de Argelia y frente a los corsarios . La pérdida del Peñón de Argel en 1529 era un momento difícil para el Emperador y este último decidió llevar una batalla contra los piratas argelinos .

El Emperador viajó a varios países , pero su objetivo principal era lanzar una campaña contra Argel . A pesar de la victoria de Carlos V en Túnez , la seguridad en el Mediterráneo seguía amenazada por el Imperio otomano y los corsarios berberiscos que partían desde Argel a menos de 400 km por mar de las costas españolas . Consciente de esta amenaza , Carlos V puso su mirada como hiciera con Túnez sobre Argel para conquistarla . Pero las fuerzas argelinas no se rindieron .

A través de nuestro modesto trabajo de investigación , vamos a tratar de responder a la problemática siguiente : ¿ Por qué Carlos V lanzó una campaña militar contra Argel ?

De allí , intentaremos contestar a las preguntas siguientes :

¿ Cuáles fueron sus objetivos ?

¿ Cómo se instalaron los turcos en Argelia ?

¿Cuál fue su papel ?

¿ En qué consistían las miradas de Carlos V hacia el norte de África ?

Para eso , nuestro trabajo de investigación se dividirá en dos capítulos :

El primer capítulo titulado *El Imperio otomano y la monarquía española* tratará de la asociación de Argelia al Imperio otomano y el control de Carlos V en el Mediterráneo .

El segundo capítulo titulado *Enfrentamiento entre España y Argelia* tratará de la preparación de la expedición y las dificultades que encontraron los españoles .

Capítulo I

El Imperio otomano y la monarquía española

El Imperio otomano y la monarquía española

Carlos V y Solimán el Magnífico, dos Emperadores que reinaron sobre tres continentes. Ambos heredaron territorios inmensos de sus antepasados y cada uno de ellos aspiró a la hegemonía mediterránea. No llegaron a conocerse personalmente , pero a lo largo de su vida , dieron múltiples muestras de recelar el uno del otro. Como es sabido, sus reinados marcaron el Siglo de Oro de sus respectivos imperios.

Carlos V concentró en sus manos el patrimonio político de cuatro dinastías: Habsburgo, Borgoña, Aragón y Castilla. Fue el primer Habsburgo que gobernó en tres continentes y desde la abdicación de Carlomagno¹ , en el siglo IX , la Europa cristiana no había visto un estado cristiano de tales dimensiones , si exceptuamos el Imperio Bizantino. Para mantener integrado el vasto sistema político de la Monarquía Católica , Carlos V se vio obligado a viajar durante toda su vida. Era un líder incansable dotado del don de las lenguas: llegó a hablar flamenco, francés, castellano e italiano .

El Sultán Suleyman (Solimán el Legislador) , más conocido como Solimán el Magnífico y llamado también en toda Europa «El gran Turco», era un hombre tremendamente polifacético y muy inteligente . Era un gran legislador, hábil estratega militar, fino poeta, buen

¹ Fue un rey . Nace el 2 de abril de 742 ó de 748 en Aquisgrán , Aix – la - Chapelle , y muere el 28 de enero de 814 . Es uno de los reyes más reverenciados y a la vez vilipendiados de la historia de Europa (Juan Carlos Rivera Quintana , 2009 , pág .10)

calígrafo, experto joyero y amante fiel de su esposa Roxelana, hasta el último día de su vida . Al igual que Carlos V , dominaba perfectamente varios idiomas : el árabe , el persa , la lengua de uzbeka ² y el serbio . Como hizo el Emperador de los romanos , dirigió personalmente sus ejércitos . De hecho , pasó más de 10 años de su vida en campañas .

Estos dos hombres eran enemigos y el siglo XVI fue testigo de conflictos entre sus imperios y permanecieron en la expansión de los continentes . Solimán ha conseguido numerosas victorias con la ayuda de los hermanos Barbarroja . Los dos Imperios se enfrentaron en el norte de África . Las relaciones otomano-españolas estaban en conflicto debido a la ubicación estratégica del Imperio otomano en la Cuenca del Mediterráneo , porque éste se considera como el lugar principal de los enfrentamientos . El Imperio otomano no había extendido su influencia en Túnez a través de la conquista militar o intervención directa , sino que fue el resultado del conflicto entre el Islam y el Cristianismo , que fue representado por España . Entonces para Argelia es la misma cosa porque ella también fue durante la época otomana uno de los países más poderosos de la cuenca mediterránea , ya que ocupa un lugar especial en esta sucesión de estados . Mientras disfrutaba de plena independencia , pudo vincular relaciones políticas y comerciales con la mayoría de los países del mundo .

Por otra parte , la campaña de Buda³ dio a los turcos la fama de conquistadores de la Europa Central , esto es lo que aumentó la ansiedad y el miedo de Carlos V.

² Es una lengua de la familia túrcica , también llamada Chagatai proviene del nombre de uno de los hijos de Genghis khan y es una lengua con 23.013.000 hablantes . Los más de veinte millones de hablantes se encontrarán localizados en Uzbekistán 17.740.000, Afganistán 2.280.000 , Tayikistán 1.440.000, Kinguistán 670.000 , Turkmenistán 433.000, Kazajstán 350.000 y Russia 100.000.<https://books.google.dz/books>, consultado el 30de abril de 2017

³ Es la capital húngara que fue ocupada por los otomanos por más de siglo y medio

El 10 de noviembre de 1545 , se firmó la paz entre Solimán y Fernando , la cual duró un año y medio . Luego se firmó el Tratado de Estambul de 1547 , que fue muy importante porque fue suscrito por Carlos V y Solimán II ; Carlos V lo firmó el 1 de agosto y Solimán el 8 de octubre . Los historiadores consideran este Tratado como importante en la época .

Por otra parte , los conflictos entre los imperios son muy graves debido a varias razones, incluyen : razones políticas , económicas, sociales y especialmente el lado religioso porque los cristianos planearon para el desenfoco de la religión que era para ellos el peligro.

El Imperio otomano en el norte de África

La caída de Granada en 1492 es considerada como el fin de la presencia musulmana en España , después de que los musulmanes hayan fundado la gran civilización islámica en toda la historia de España . Esto después de una serie de guerras llevadas por los cristianos españoles en contra de la presencia musulmana en España hasta en la costa del norte de África. Luego , caen los países del norte de África entre las manos de los invasores ibéricos que perseguían los que huían de la Península .

Mientras los ibéricos invadían las costas occidentales del Atlántico de Marruecos hasta las costas Tunecinas , los habitantes locales no pudieron resistir a causa de la debilidad de la situación política en el Magreb extremo , Magreb central e Ifrikiya . Entonces , la situación se deterioró debido a la preocupación de los conflictos internos .

En el Mediterráneo , aumentó la piratería europea y ésta es la razón principal de la colisión y el conflicto entre los cristianos y los otomanos ; esta situación se relaciona con la aparición de los turcos otomanos en el Mediterráneo a través de sus avances hacia las costas españolas orientales y las del sudeste y también las costas del norte de África .

Durante el siglo XIX , diversos territorios del Imperio otomano se independizaron, principalmente en Europa . Las sucesivas derrotas en guerras y el auge de los nacionalismos dentro del territorio llevaron al decaimiento del poder del Imperio .

La participación de Turquía en la Primera Guerra Mundial seguida de la ocupación de Constantinopla y el surgimiento de movimientos revolucionarios dentro del país le dieron el golpe mortal y resultó en la partición del Imperio otomano . El imperio bajo la dirección del sultán Mehmet VI fue abolido el 1 de noviembre de 1922 y un año después , el Califato . Los movimientos revolucionarios que lo habían derrocado se agruparon y fundaron el 23 de octubre de 1923 la República de Turquía .

Los otomanos han representado el Islam e hicieron guerras que llamaron *el Yihad* ; ahí empezieron las relaciones otomanas con el norte de África . El imperio otomano es uno de los grandes imperios que gobernó el estado islámico . Los estados gobernados por los otomanos son : Argelia , Túnez , Libia y Egipto .

El estilo del Estado Turco en *el Yihad bil-Bahr* se basa en el escape en el Mediterráneo debido a su incapacidad en participar en la guerra regular contra las fuerzas españolas cristianas y los portugueses y también contra los caballeros de San Juan⁴ . Estos soldados han tenido un éxito que aumentó la preocupación del enemigo . El imperio Otomano era famoso por sus victorias marinas contra la monarquía española y contra los piratas europeos . A la vez, los hermanos Arrouj y Jayr al-Din Barbarroja lideran muchas batallas contra la monarquía, por tanto el Magreb islámico ha sido testigo de la evolución del almirante y Jayr al-Din anexó Argelia al Estado turco en la época del Sultán Selim .

⁴ Es una orden religiosa católica fundada en Jerusalén en el siglo XI por comerciantes amalfitanos .
https://es.wikipedia.org/wiki/Orden_de_Malta, consultado el 30 de abril de 2017

En 1533 , el almirante liberó a Túnez y la anexó al imperio . Además , en 1538 , Jayr al-Din logró una importante victoria contra el almirante Andrea Doria quien conducía las flotas de Carlos V y del papa Pablo III . Las conquistas más importantes logradas por la flota durante el reinado del sultán otomano Solimán son : la conquista de Trípoli Occidental , de Argel y de Túnez .

El 14 de septiembre de 1531 , Juan III rey de Portugal pensó salir de algunas regiones como Ceuta y Tánger para defender los intereses de los cristianos en el Mediterráneo occidental , a fin de rechazar el ataque otomano en la Península Ibérica . La presencia otomana en Argelia impactó sobre la opinión del rey portugués y este último se retiró de la conducción de operaciones militares a pesar de que el papa y el Emperador Carlos V consideraban que la presencia otomana era como una amenaza directa para el cristianismo (Al Salabi , 2007 , págs .199 – 200).

Los hermanos Barbarroja y el Estado argelino

Los hermanos Barbarroja son corsarios turcos conocidos como figuras de la historia en la época otomana . Son hombres que han desafiado un gigante imperio cristiano . Según historiadores , los hermanos eran turcos musulmanes . Su padre era Abú Yusuf Yaqub el Turquí y fue uno de los conquistadores musulmanes turcos ; su madre se llamaba Catalina ,era una mujer musulmana de al Andalus que sufrió mucho de la opresión de los españoles y los portugueses . Arrouj y Jayr al-Din tenían dos hermanos que eran combatientes también y se llamaban : Ishaq y Mohamed Ilyas . Pues Ishaq era carpintero y Mohamed Ilyas era maestro y enseñaba el corán (Al Salabi , 2007, pág . 188) .

Jayr al-Din era muy famoso por su inteligencia , su coraje y su fe . Arrouj era también una persona inteligente y fue el primero de su familia que hizo aventuras marítimas . Los hermanos dieron todo lo posible para lograr la seguridad a través de sus victorias contra los cristianos , porque tenían una voluntad y una inteligencia política y militar . Estos corsarios ayudaron a los países del norte de África especialmente Argelia . Arrouj y Jayr al-Din son los héroes más famosos del Mediterráneo y son los corsarios más importantes del siglo XVI y gracias a ellos , el Estado argelino se construyó y fue considerado como un estado argelino independiente . Lo fundaron para limpiar Argelia de los españoles cristianos . Los héroes fueron hacia Al-Andalus para ayudar a los musulmanes torturados por los cristianos : las conquistas realizadas por ellos fueron apoyadas por el Sultán otomano .

Argelia , provincia del oeste estaba gobernada por Arrouj y su sede era Argel , mientras que la provincia del este la gobernaba Jayr al-Din , su sede era Delys . Su organización se basaba sobre el enfrentamiento y la lucha contra el enemigo y los conflictos . Arrouj considera la ciudad de Tlemcen como el centro político del Magreb central pero no podía llegar hasta allí porque no podía crear un nuevo enfrentamiento con la monarquía española .

En 1510 , hubo la capitulación de los argelinos a través de la expedición española a Bugía y esto es lo que empujó a los argelinos pedir la ayuda de los hermanos . Entonces , Arrouj aceptó la llamada y pidió a su hermano entrar para salvar la ciudad porque su presencia era muy importante en el estado (Idem , págs .189-190) .

Los intentos más importantes de los hermanos para liberar la costa argelina son :

- El intento de liberar Bugía : en 1512 , Arrouj y su hermano aceptan la llamada de la población argelina y entraron en la ciudad para liberarla de los españoles , pero

fracasaron debido a las fortificaciones españolas en la ciudad ; a Arrouj le cortaron el brazo durante la batalla .

- El intento de liberar Jijel : dos años más tarde⁵, Arrouj y Jayr al-Din tomaron Jijel que fue ocupada por los genoveses y Andrea Doria , el genovés era el líder. Además los hermanos tomaron la ciudad como base militar en lugar de Yerba y la Goleta por su ubicación .
- El intento de liberar Argel : en el mismo año de 1516 , muere el rey católico Fernandoy los residentes de Argel hicieron un llamamiento a los hermanos Barbarroja para ayudarles a la lucha contra los españoles que estaban estacionados en las proximidades de la isla cercana a la ciudad . El corsario Arrouj ordenó a su hermano Jayr al-Din liderar la flota , la cual estaba compuesta por 18 barcos grandes y 3 barcos armados que llevaban a 2500 soldados (Al Madani , 2008 , págs . 162 - 172) .

Relaciones político-comerciales hispano-argelinas

Si nos referimos a la historia general del Magreb, resulta curioso que un país como Argelia situado en la otra orilla del Mediterráneo , tan cercano geográficamente hablando de España , ocupe un lugar muy reducido en la producción historiográfica española .

Argelia durante casi tres siglos , entre los años 1505 hasta 1792 , dejó muchas un patrimonio en la sociedad argelina especialmente en la ciudad de Orán . Esta relación tuvo un gran éxito en las relaciones políticos y comerciales (Terki Hassaine , 2010 , pág . 05) .

⁵ 1514

Relaciones comerciales . La proximidad de Argelia fue una de las principales causas de la entrada española . Ambos países se ubican geográficamente próximos , separados por sus respectivas costas en el mar Mediterráneo . Sin embargo , las relaciones politico-comerciales pueden ser de un otro alcance : puntual continua y en este caso , menos visibles tales como los que se unen a los comerciantes catalanes del norte de África , Génova o Provenza .

Se ha dispensado una escasa atención al comercio con la Europa mediterránea en general , mientras que , en el caso de los países musulmanes , se ha tendido a creer que no valía la pena dedicarles ni atención ni esfuerzos . Sin embargo , no es menos cierto que , en su conjunto y a lo largo de la Edad Moderna , en el Mediterráneo , aumentó claramente el tráfico de naves , mercancías y capitales , en parte animado por los estrechísimos vínculos que mantuvo con los mercados americano y asiático , cuyos productos , especialmente la plata , por muy pasajera que fuese , revitalizaron la economía regional . Pues la tensión siempre es posible entre cristianos y musulmanes y eso no prohíbe las relaciones comerciales (Nordman , 2011 , pág .20) .

En el siglo XVI , la actividad comercial tradicional se transformó profundamente . Su organización adquirió una gran variedad de formas debido al afán de proteger el comercio , de facilitar y conseguir contactos a larga distancia y de distribuir el riesgo de las operaciones comerciales .

Los mercaderes no actuaban individualmente, sino dentro de grandes redes y sociedades de comercio que , en ocasiones , llegaban a monopolizar la venta de un producto en un área determinada . La concentración del capital en manos de los grandes mercaderes impulsó el desarrollo de un sistema de crédito y pago . Tal fue la importancia del comercio y

las finanzas que las monarquías nacionales procuraron fortalecer su poder ejerciendo un creciente control sobre la economía. El volumen del comercio aumentó en toda Europa , especialmente en el Mediterráneo . Aunque la relación entre Argelia y España fue marcada por las guerras y los desastres en general , eso no impidió el crecimiento de estas relaciones comerciales, el desarrollo y el mejoramiento en algunos casos . Las mercancías más significativas entre los dos Imperios , sobre todo en el comercio a larga distancia eran las especias , los metales preciosos, tejidos y curtidos , cerámica , alimentos como arroz , trigo , aceite , azúcar , vino, queso , ganado (Pilar , 2005 . pág . 16) .

Relaciones políticas . Los musulmanes denominados hispánicos se integraron en una sociedad diferente a la que habían experimentado en Al-Andalus ya que emigraron a una sociedad magrebí . La provincia de Argel fue la primera provincia entre las del norte de África que entró bajo soberanía otomana .

Todos estos acontecimientos se produjeron en tiempos de Carlos V , momentos en que se desarrolló la cesión del puerto de Argel al Imperio otomano . Fue en la época de Carlos V, cuando Barbarroja conquistó el puerto de Argel e incitó la emigración de moriscos de España. Por este motivo, Carlos V ordenó las conversiones religiosas de musulmanes al cristianismo en comunidades de musulmanes , que hasta ese momento , habían disfrutado del derecho de poder practicar su religión . La transformación de Argel como el centro político más importante del mediterráneo occidental , a partir de la creación del foco portuario en tiempos de Carlos V , fue motivada por una reacción en contra de la política española que estaban viviendo los musulmanes en la Península (Nordman , 2011 . pág . 22) .

El reinado de Carlos V estuvo marcado por una activa política exterior cuyos ejes fundamentales fueron : la guerra contra Francia , dilucidar la hegemonía europea , el

enfrentamiento con los príncipes protestantes , con el objetivo de hacer valer su título imperial y la guerra contra los turcos por el control del Mediterráneo y limitar sus extensiones. El Imperio otomano es considerado como un enemigo musulmán , no sólo religioso sino también político por entorpecer el comercio español en el Mediterráneo . Los turcos suponían un serio peligro para el control del Mediterráneo y para el pacífico desarrollo del comercio en el interior de sus aguas . Carlos V luchó junto a su hermano contra ellos.

Por lo tanto , podemos concluir que las relaciones entre Argelia y España estaban en constante conflicto porque el Islam era un viejo problema .

El mediterráneo en tiempos de Carlos V

Durante el reinado de Carlos V⁶ , los españoles fueron los más activos en el mediterráneo en todos los campos ; sin embargo el Mediterráneo en la época de Carlos V fue conocido por guerras contra el Islam especialmente el Imperio otomano .

Después de finalizar la Reconquista de la Península ibérica , se causa un nuevo punto de partida para la invasión del norte de África . Entonces , Cádiz se convierte en un centro comercial y se utiliza servicios de transporte entre Gibraltar y Melilla .

La expansión de los otomanes en el norte de África crea problemas para la monarquía del Emperador Carlos V, porque las campañas africanas era el gran objetivo del emperador como lo que ocurrió con Túnez en 1535 y Argel en 1541 (Barceló , 2014 , págs . 44 - 45 , 48).

Los cristianos españoles también realizan una serie de campañas en el norte de África con objetivos claros como la creación de un cinturón defensivo para impedir la expansión musulmana y éste será el primer paso de la intervención en África . El reinado de Carlos V era la gran causa de las guerras contra los turcos , porque en esa época el Mediterráneo conoció

⁶ 1517 - 1556

rivalidades entre los reyes que se consideran figuras singulares como Carlos V, François I y Solimán el Magnífico .

Por una parte , la realidad de las campañas realizadas por el rey Carlos V y que son contra el Imperio otomano demuestran que los planes de guerra planeados por él se basan sobre un objetivo que fue la reducción de la piratería berberisca (Nordman , 2011 , págs . 22 - 23 , 25, 31) .

Además , la defensa de Viena y algunas campañas realizadas por la flota española motivan a Carlos V para entrar en el norte de Africa, y Túnez era el ejemplo de la victoria del Emperador frente el Islam .

Por otra parte, la expedición de Carlos V a Argel en 1541 representa la otra cara de la moneda , porque esta campaña conoció la participación física del Emperador en la jornada , que acabó con un desastre para las fuerzas españolas , y en este caso los musulmanes argelinos supieron como defenderse y como frenar a las tropas españolas porque el desembarc.hispánico frenó las expediciones y las conquistas en el norte de África . Pero las guerras en el mar mediterráneo en la época de Carlos V no impieron el crecimiento de las relaciones comerciales .

África como objetivo . Carlos V durante los cuarenta años de su reinado entiende los territorios norteafricanos como parte de una vasta herencia patrimonial que ha acabado por recaer en sus manos en virtud de lo cual su primer y prioritario objetivo ha de ser intentar conservar y transmitir la integra a su sucesor y heredero .

El norte de África era el eje prioritario en la lucha contra el Imperio otomano y también se justifica en gran medida la relación entre estas tierras con Italia. La defensa de las

posiciones italianas y la vigilancia de las comunicaciones en el Mediterráneo obligan al Emperador a desplegar el control en las tierras orientales de Berbería a fin de tomar partido por la conquista de Túnez . Y , a partir de ahí comenzaron los conflictos entre el Islam y el cristianismo en el Mediterráneo .

A la vez , los corsarios turcos llevan la lucha contra los cristianos con la ayuda de los líderes locales o de las poblaciones magrebíes , especialmente los argelinos . Arrouj se enfrenta a los barcos de piratas cristianos . Entonces , en 1517 , él ocupa Tenés y Tlemcen , perseguido por las tropas españolas de Orán . Arrouj murió en 1518 , y tras su muerte y en 1534 , su hermano Jayr al-Din ocupa la Goleta , Bizerta , Monastir , Mahdia y Sfax . Este héroe empieza a fortificar la Goleta antes de que Carlos V venga para tomar Túnez (Nordman , 2011 , págs . 64 – 75) .

En 1547 , se firma una tregua de cinco años entre la cristianidad y el Islam a través de Carlos V y su hermano Fernando con el Sultán otomano Solimán ; pues en este momento , no ocurrió enfrentamiento de grandes armadas , lo que favorece el auge del Corso . Este auge es evidente desde la aparición en escena de los hermanos Barbarroja a principios del siglo XVI . Mientras , la pérdida del peñón de Argel en 1529 era uno de los elementos difíciles para Carlos V a través de su control y conservación de los territorios norteafricanos y eso es lo que le hace llevar la batalla contra los piratas argelinos .

Por una parte , en 1550 , Carlos V dará la luz verde para tomar Mahdia y en el mes de abril, Argel ha anunciado a la cristianidad el inicio de las hostilidades . Por lo contrario , tras el fracaso de Argel , Carlos V se refugió en España casi dos años entre noviembre de 1541 y mayo de 1543 .

Por otra parte , el 15 de agosto de 1551 , Trípoli se entrega sin ofrecer resistencia por un pacto entre el maestre de la orden Gaspar de Vallier con el embajador Francés ante el turco, pero el emperador Carlos V seguirá con su política de defensa que se basa con objeto de limitar los ataques otomanos , de modo que incrementa los envíos de soldados y pertrechos para proteger la propiedad de los cristianos . León el Africano narra la realidad de los dos mperios en su obra *Descripción general del África y de las cosas peregrinas que allí hay* , dice : “ En los planos culturales y económicos las diferencias entre los dos bloques mediterráneos no hacen sino aumentar en el siglo XVI “ (2004 , pág . 23) .

Los viajes de Carlos V en el Mediterráneo . Los historiadores han mencionado a menudo esta escena memorable de la abdicación del emperador Carlos V que renuncia primero en Países Bajos , luego a Bruselas⁷ . A continuación , los viajes del Emperador :

Países / Continentes	Viajes
Alemania	9
España	6
Italia	7
Países Bajos	10
Francia	4
Inglaterra	2
África	2
Total	40

⁷ 1555

Carlos V cruzó ocho veces el Mediterráneo y tres veces el Océano de España Golfo de Vizcaya y el Canal de la Mancha . Por lo que hizo preciso todavía doce viajes peligrosos en mar , el último viaje fue llevarlo a España , tras la evocación del pasado por el mismo hombre. Entonces los historiadores consideran que Carlos V es el Emperador más nomada del mundo , además el número de días de sus viajes desde 1517 equivale aproximadamente al cuarto del reino (Nordman , 2011 , pág . 86) .

De un lado , los viajes del emperador incluyen sobre quinientos días de campañas militares y doscientos días de navegación , mientras que Carlos V pudo dormir en 3200 camas diferentes y que tuvo un buen desempeño para controlar su gigantesco imperio . Su viaje a varios países fue la causa del sufrimiento físico. También , se fuí a los estados del Magreb para controlar las tribus y para aumentar los impuestos, por lo tanto Carlos V se ocupó de las tierras del Magreb donde la práctica política nunca sorprende (Nordman , 2011 , págs . 85 – 86) .

Por otra parte , lo que es importante señalar aquí es que la expedición de Argel se incluye expresamente por Carlos V en la lista de sus viajes . Este lugar en la larga serie de viajes del emperador puede parecer inusual . A la vez , al lado de un viaje vulgar a España o a los Países Bajos , pues una media docena de cartas fueron escritas por el rey en las que describe la expedición de Túnez . Mientras , la mayoría fueron escritas desde los finales de junio a de agosto de 1535 en el acto , incluso visitó e hizo negocios con Mónaco cuya posición resulta que es valiosa por su política mediterránea , pero sin sucesión ordenada entre octubre y noviembre de 1541 . En general , los documentos conservados para el año de 1541 son solamente trozos en comparación con todo lo escrito en la década de 1530 , particularmente durante la campaña de Túnez , es lo que afirma Nordman (2011) .

Capítulo II

Enfrentamiento entre España y Argelia

Enfrentamiento entre España y Argelia

El enfrentamiento entre los imperios español y turco , o sea entre Habsburgos y Otomanos ,convirtió al Magreb en una especie de frontera flotante, sobre todo a partir de que , en el siglo XVI , el dominio otomano se extendiera directa o indirectamente , en un arco Mediterráneo que iba desde los Balcanes a Marruecos .

Las relaciones entre las fuerzas militares cristianas españolas y la población musulmana argelina no son nada amistosas . En 1516 , las autoridades de Argel piden la ayuda a los hermanos Barbarroja , afamados corsarios orientales instalados desde 1512 en otro puerto litoral a unos 300 kilómetros al este de Argel , Jijel . Los tres hermanos Arrouj , Jayr al – Din e Ishaq iniciarán una serie de expediciones terrestres y marítimas contra los españoles y sus aliados en el oeste de Argel , que les llevarán hasta las fronteras del actual Marruecos , ayudados por fuerzas andalusíes procedentes también de Granada (Derradj , 2010 , págs . 72 - 74) .

Los argelinos terminaron por ocupar en 1529 el Peñón y con sus materiales construyeron un dique hasta la tierra , consolidando el puerto . Por cierto , el desarrollo y la expansión de los otomanos es un gran problema para los españoles a tener en cuenta no tanto en las primeras campañas como en el mantenimiento de las plazas africanas (Feliciando , 2013 . pág . 6) .

A partir del siglo XVI , se llega al máximo apogeo del Imperio turco y a su enfrentamiento directo con las potencias cristianas .Tal oposición se vio personificada en dos grandes figuras como Carlos V y Solimán el Magnífico . Carlos V realiza una serie de campañas el norte de África con objetivos claros , por ejemplo : limitar la expansión otomana, el establecimiento de una base militar , la difundida del cristianismo en África entre

otros . Sin embargo Carlos V, que cultivó esa imagen de cruzado contra el Islam tuvo una serie de diferencias respecto al reinado anterior y al siguiente de Felipe II . Por lo tanto , Solimán el Magnífico equipa su ejército y su flota para luchar contra el peligro cristiano ; ésa es la lucha por el dominio del mar entre Carlos V y el Sultán turco Solimán el Magnífico, líderes de dos inmensos estados supranacionales (Feliciando , 2013 . pág . 8) .

Técnicas de enfrentamiento

El estudio de los Turcos otomanos y de los diferentes tipos de tropas y habitantes es una cuestión clave para los españoles . Es de gran importancia conocer cuáles son las características especiales de las tropas y habitantes de esas zonas , puesto que así se podrá conocer a qué dificultades se enfrentarán los soldados de la Monarquía . En cuanto al mar , la embarcación principal es la galera como explican los principales especialistas.

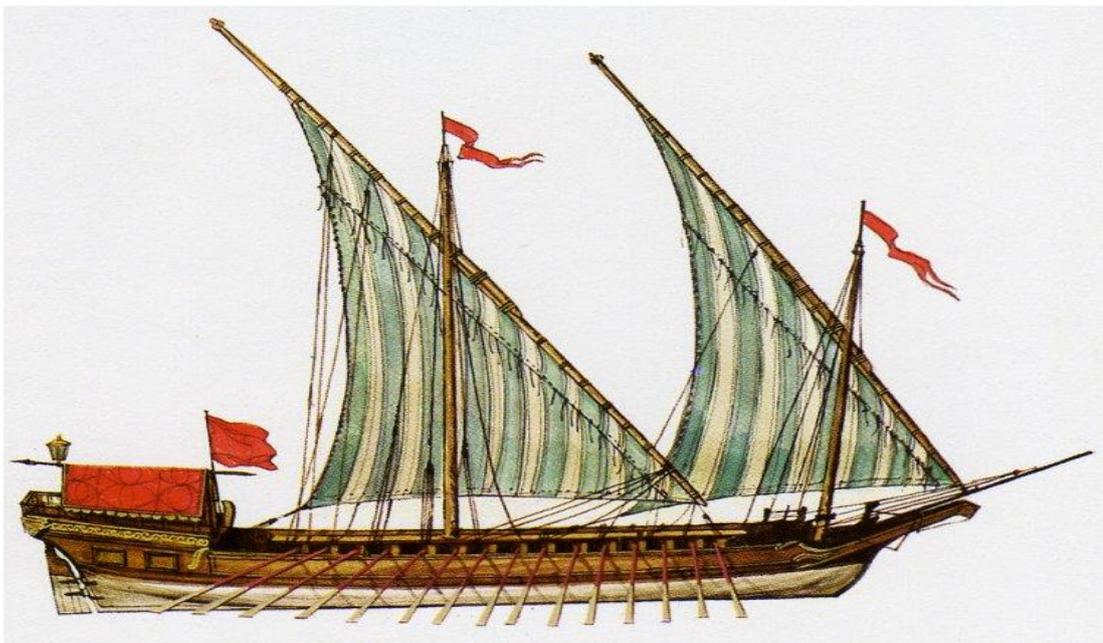


Figura nº1 . Galera otomana (<https://www.google.dz/search?q=galera+otomana>)

Este tipo de embarcación permitía el uso del remo y de la vela para facilitar los desplazamientos, además en la acción ofensiva podía tanto atacar el casco enemigo con su quilla como maniobrar para el abordaje . Parece una trasposición de la lucha en tierra en el mar. Se colocan maderos que permitan la participación de las unidades de infantería, modelo utilizado hasta la batalla de Lepanto de 1571 . En los abordajes , los soldados utilizaban principalmente armas blancas y estaba muy generalizado el uso de rodela (Barceló , 2014 , pág . 62) .

Según los historiadores ⁸, en el Mediterráneo hay diferentes casos de enfrentamiento en los que se utiliza el mismo procedimiento tras de perseguir y controlar las naves enemigas . Se cañonean con la artillería durante la aproximación, para luego embestir la nave y tratar de abordarla , hiriendo con las armas de fuego portátiles al enemigo en la cercanía . En 1540 , Don Bernardino de Mendoza⁹ persigue a unos piratas berberiscos que se habían refugiado en Vélez de la Gomera :

La galera bastarda de Don Bernardino embistió con la galera bastarda de los turcosen que venía Dalihat , y con el tiro de la banda izquierda le llevó todo el cuartel de proa , y les hizo con el artillería mucho daño; rompió muchos remos y madera y dio con el timón a la banda ; y en esto afrontaron los otros y aferraron. (Barrantes , 1889, pág .149)

A la vez , las naves capitanas han chocado y se trataba de comenzar la lucha entre las dos fuerzas :

⁸ O'Donnell *Tipología naval española de los siglos XVI al XVIII* (2003) ; Olesa Muñido *La organización naval de los estados mediterráneos y en especial de España durante los siglos XVI y XVII* (1968)

⁹ Es un escritor militar y diplomático . <http://www.aache.com/alcarrians/bernardino> , consultado el 12 de mayo de 2017

En entrándolas (las galeras turcas) comenzaron a dar gran grita, diciendo: Santiago, Santiago; España, España, Victoria y aquí se tornó a travar la más brava batalla que hasta allí había habido, porque ya no sólo peleaban con los puñales, mas cuerpo a cuerpo . (Idem , pág . 150)

Por lo tanto, se concluye que el resultado fue favorable a los cristianos ; desbarataron la flota de los berberiscos y consiguieron grandes presas , además de rescatar a un amplio número de cautivos . El orden de barcos así como el enfoque es diferente a la lucha en el Océano Atlántico y en el Mediterráneo debido al tipo de enemigo, a la mayor utilización de la artillería y a las características propias del mar . A la vez , las tropas españolas desembarcaron en las costas africanas y solamente pueden recibir el apoyo que se acerque por vía marítima . Del mismo modo , las características del espacio condicionan la guerra . El carácter escarpado y seco obliga a adaptarse a nuevas cuestiones tácticas . La necesidad de controlar los pozos para la aguada lleva a utilizarlos como un elemento estratégico más .Las tropas cristianas deben adaptarse constantemente en función de lo que se encuentren frente a ellos. A este respecto , los historiadores señalarán en su lugar correspondiente, las novedades tácticas que plantean algunos soldados para la lucha en Berbería . La lucha en el norte de África presenta a la luz de todo lo planteado, particularidades tanto en el mar como en tierra que la hacen especialmente compleja (Barceló, 2014 , pág.65) .

Carlos V el Emperador

Carlos V nació en Gante¹⁰ , el 24 de Febrero de 1500 , como hijo de Felipe el hermoso, duque de Borgoña, y de Juana “ la Loca” de Castilla . Creció en los Países Bajos

¹⁰ Es una ciudad de Bélgica

prácticamente sin conocer a sus progenitores. Su padre murió en Burgos, como rey de Castilla, cuando él contaba sólo seis años. Su madre, una sensible, inteligente, cultivada y apasionada sureña, con una tendencia natural a la melancolía, vegetó tras la temprana muerte de su marido como enferma mental, encerrada en un castillo en Tordesillas¹¹, por medio siglo antes de que la muerte la liberara de su existencia terrenal. De la educación de Carlos y de sus hermanas Eleonora, Isabel y María, se preocupó su tía Margarita, la inteligente y enérgica hija del Emperador Maximiliano I, quien, desde 1507, se hizo cargo del gobierno de los Países Bajos (Sargario, 1994, pág. 5).

El joven príncipe adquirió una formación marcada por la tradición de la cultura cortesana de Borgoña, caracterizada por el empleo de la lengua francesa y por las tradiciones de la caballería borgoñona, tal y como se reflejaban en la Orden del Vellochino de Oro. Su educación religiosa, dirigida por Adriano de Utrecht, posteriormente el Papa Adriano VI, se caracterizó por el ideal de piedad práctica de la devotio moderna¹². Así, la defensa de la fe cristiana, la valentía, la nobleza, la benevolencia y la indulgencia para con el enemigo vencido, fueron los valores de su existencia determinando así sus decisiones como soberano.

Carlos V no tuvo un físico muy bien dotado. Era de estatura mediana y su rostro alargado estaba dominado por una larga y afilada nariz y ojos fuertemente expresivos. Los retratos muestran como característica fisonómica más notoria un marcado y sobresaliente

¹¹ Es un municipio y localidad de la provincia de Valladolid, situado a 28 km al suroeste de la capital provincial en la comunidad autónoma de Castilla. <https://es.wikipedia.org/wiki>, consultado el 12 de mayo de 2017

¹² Es un movimiento espiritual originaria de los Países Bajos a finales del siglo XIV y alcanzó su mayor desarrollo durante el siglo XV, durante el cual su influencia se sintió tan lejos como Alemania y Francia. <http://www.universalis.fr/encyclopedie/devotio-moderna>, consultado el 12 de mayo de 2017

maxilar inferior . Malformaciones en las vías respiratorias le obligaban a mantener la boca abierta , lo que tampoco causaba la mejor impresión (<http://arpa.ucv.cl/archivum>) .

Sin embargo , Carlos V desarrolló desde joven una dignidad soberana, que más tarde llegaría a la inaccesibilidad. A la fuerza de voluntad y de espíritu del monarca, se oponía una falta de calidez personal . El Emperador contrajo matrimonio, a la edad de 26 años, con la hermosa princesa Isabel de Portugal, con quien llevó un matrimonio feliz de afecto recíproco hasta la muerte de ella en 1539. Queridas no mantuvo, aunque no fue ajeno a los encantos femeninos.

De los hijos naturales que engendró, dos hicieron historia: Margarita de Parma¹³ , que demostró sus capacidades como gobernadora de los Países Bajos, y Juan de Austria¹⁴ , que alcanzó fama por su victoria contra la flota turca en la batalla de Lepanto (Encyclopédia , 2006 , pág .1668) .

El Emperador era desmesurado en la mesa . Bebía por la mañana cerveza helada y prefería alimentos de difícil digestión . Un observador contemporáneo cuenta cómo Carlos no masticaba la comida, sino que la tragaba, cosa, sin duda, debida a que «tenía pocos dientes y en mal estado». Carlos V pagó un alto precio por su indomable apetito: la gota y el reumatismo lo acompañaron un buen trecho de sus casi seis décadas de vida (<http://arpa.ucv.cl/archivum4/historia>) .

La muerte de su padre abrió a Carlos tempranamente la expectativa a la sucesión del dominio en los Países Bajos y en el Franco Condado ; por la presión de la alta nobleza borgoñona , asumió el gobierno en 1515, tras haber sido declarado festivamente mayor de

¹³ 1522 - 1586

¹⁴ 1547 - 1578

edad , el 5 de enero de ese año . Comenzaba así una extraordinaria acumulación de títulos y territorios en su persona por herencias dinásticas .

Al año siguiente , murió Fernando el Católico , rey de Aragón y regente de Castilla , su abuelo materno . Dada la incapacidad a la madre de Carlos , heredó a los 16 años y como Carlos I , el trono de España con las Baleares , Cerdeña , Sicilia y el reino de Nápoles- perteneciente a la corona de Aragón - y las nuevas tierras descubiertas por los conquistadores españoles en América. Finalmente, heredó los dominios de Austria a la muerte de su abuelo Maximiliano I en 1519 . Un vasto pero disperso imperio, enriquecido por los tesoros americanos (Ibíd) .

Durante el siglo XVI , los turcos serían un gran amenaza para Europa especialmente para el estado español . Pronto los turcos se adueñaron de Grecia y de los Balcanes , avanzando hasta el Danubio . Además , lograron aplastantes victorias en el corazón del Islam, pasando a su control Siria y Egipto . Cuando en 1520 se ascendió al trono Solimán el Magnífico , el Imperio otomano se extendía desde el Danubio hasta el Nilo en Egipto .

Gracias a su poderosa flota , se hizo dueño y señor del Mediterráneo . Luego volvió sus ojos hacia Europa derrotando al ejército Húngaro en el año de 1526 .Victoria tras victoria, los turcos llegaron hasta las puertas de Viena y esto es lo que aumentó el miedo y la ansiedad de Carlos V . Los ciudadanos de Viena habían pedido ayuda a Carlos V porque lo consideraban un gran Emperador guerrero y también un nieto de los Reyes Católicos que gobernaban España , América , los Países Bajos , amplias zonas de Italia y toda Alemania ; Carlos V acudió en auxilio de sus súbditos germanos . El año estaba muy avanzado para

iniciar el asedio de la ciudad y el invierno se acercaba y Solimán decidió ser prudente y retirarse . Ambos , Carlos V y Solimán el Magnífico se sintieron aliviados porque los colosales imperios que llevaban a sus espaldas no se pusieran en peligro en una decisiva batalla (Fernando García , 2009 , págs .149 - 150) .

Carlos V consideró la guerra contra el Imperio otomano como un obstáculo que le impedía su expansión e intentó convencer a sus contemporáneos para que unieran sus fuerzas contra el enemigo común de la cristiandad . Durante todo su reinado, quiso organizar una cruzada y marchar a la cabeza contra el infiel y darle así sentido y concreción a su aspiración de máximo líder de los cristianos . Sin embargo , ninguno de estos objetivos pudo realmente concretarse .

Los hermanos Barbarroja rodearon el Mediterráneo , las costas norteafricanas y por eso Argel se convirtió en la capital de la piratería berberisca que amenazaba constantemente las costas y la navegación Mediterránea . El Emperador dirigió la expedición que se apoderó de la Goleta y de Túnez, en julio de 1535 . Con el Papa Pablo III y los venecianos, formó la Liga contra los turcos (Derradj , 2010 , págs .172 - 173) .

El cruce y la tormenta

Entre los posibles tipos de la operación marítima , la expedición de Argel es representa una forma de serie de procedimiento es mucho más que una ayuda de una sola vez en las maniobras en el curso o en un bloqueo de porte . Está a menos de un intento de invasión masiva organizada contra el centro vital de una potencia enemiga , es más bien pertenece a la larga serie de campañas a una posición periférica del oponente como suele ser el caso de los portes o islas en el Mediterráneo, es decir un sitio distante frontera , incluso excéntrica colonial en cierto modo juzgado correctamente o más vulnerables .

Cabe señalar que la toma de Túnez por Carlos V ; cuando el mismo y sus aliados ocupan Tlemcen , Mazalquivir , Orán , Bugía , La Goleta , Trípoli y la fortaleza de los caballeros de San Juan Jerusalén contribuyó a aislar aún más Argel especialmente desde el punto geográfico del Imperio otomano , y que esta situación se considera como un incentivo adicional para el Emperador Carlos V (Nordman , 2011 , pág . 128) .

Los preparativos de la expedición . La atracción de Argel ya es fuerte, sobre todo porque su vitalidad renovada le permite diferenciarse de muchas ciudades y regiones del Magreb en el siglo XVI . En otra escala , los tiempos son de hecho , se mencionó los de atonía relativa de los estados , la lentitud que despierta la codicia de Europa . A partir de la transformación del Canal Mediterráneo delimitada por Gibraltar, Valencia y Argel en el mar castellano , luego se extiende hacia el este , y después la ofensiva Ibérica realizada en Melilla, en Mazalquivir del Peñón de Vélez , a Orán , Trípoli y a Bugía en una docena de años .

El partido a Cartagena el 16 de mayo de 1509 con 84 barcos y 24.000 hombres el cardenal Cisneros llega Mazalquivir 18 de mayo de . Oran es tomada por Pedro Navarro y la empresa llevó a la matanza de 4.000 hombres en cuestión de horas entre los residentes y los

defensores de la ciudad , los cristianos constituyen un gran botín , las armas , manuscritos y también transforman las mezquitas en iglesias , que terminó con un Te Deum¹⁵. El título de capitán general de la ciudad de Orán , Mazalquivir y del reino de Tlemcen se crea para el Don Diego Fernandez de Cordoba previamente gobernador de Mazalquivir .

Todas estas iniciativas, la expedición de Orán fue probablemente la más significativa , exigente un buen dominio del mar por el que una base importante a una distancia razonable de España un buen dominio del mar fijando una base importante a una distancia razonable de España permitiendo de controlar el Magreb central y Marruecos planeando para el futuro del modelo de la imagen de Cisneros . Orán ; esto es tanto un paso en una serie y también para Carlos V.

Argel a su vez empieza a dar la presión, la entrega de una isla a los españoles que construyeron una fortaleza, el Peñón de Argel defendida por una guarnición de 200 hombres , pero la ciudad resistió y las ofensivas son lanzados por España contra los turcos de Argel , los españoles de Diego de Vera son más de 3.000 hombres apoyados por 35 edificios , echar el ancla en la bahía el 30 de septiembre de 1516 , llegan al día siguiente, pero los barcos están amenazados por el mal tiempo y el comandante de la expedición dieron la señal para el retiro; las tropas se enfrentan Arroudj que salió de la ciudad y los puso en derrota . Entonces con empresa termina en desastre, debido a la falta de preparación de las tropas españolas , la actitud ambigua de Moulay Bou Abdellah el soberano de Tenes que podría contar con Diego Vera deseoso de poner en práctica lo tanto, una política de alianzas, no es excepcional con

¹⁵ Es un himno latino en prosa se compone de 30 versos . <http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais> , consultado el 13 de mayo de 2017

poblaciones .

Tres años más tarde , Hugo de Moncada virrey de Sicilia , él conducto 40 barcos y 4.000 a 5.000 hombres que llegan a mediados de agosto de 1519 . Después de cinco o seis días de enfrentamientos los sitiadores afectados por las tropas de resistencia a Jayr al-Din . De nuevo , es la dura derrota española , explicando a la vez por los desacuerdos en el mando, la resistencia y la habilidad del nuevo maestro de Argel , que pretendían de quemar los barcos en la costa y por los suministros oponentes mejor de atraer y por el mal estado del mar al que se añade la defección del soberano de Tlemcen , quien se comprometió a atacar por tierra a la cabeza de sus tropas , una ofensiva de España que difícilmente puede prescindir de aliados allí . Una ofensiva de España que difícilmente puede pasarse sin aliados en el sitio (Idem , pág . 129 – 130) .

Las dos expediciones de Túnez y Argel podría también son otros proyecto más complejo .Tras la tomada de Túnez , los españoles supervisar Jayr al-Din dentro Argel . El Emperador Carlos V podría ganar al menos Bizert , Bone , Collo , Jijel , y más allá Mostaganem y hasta finales de septiembre la temporada fue favorable a las galeras , más a Rachgoun , el ejército desembarcaría y viajarán a Tlemcen . Las tropas pudieran pasar el invierno y viven en el país o abundancia de trigo y del ganado . El hecho es que los pedidos se envían a Génova para suministrar y armar barcos (Idem , pág . 131) .

En Italia , la noticia de la victoria en Túnez despertó el asombro y la curiosidad , en lugar de euforia , cierta preocupación entre algunos príncipes que cuestionan las intenciones y el poder real del Emperador , y también decepción entre pablo III que esperaban en vano Carlos a la

vez , disfrutando la ausencia del Sultán que navegó Constantinopla .

Luego , pero si el Sultán fue a la conquista de los persas es efectivamente en Asia en 1535 , Constantinopla , puede defender la Berbería y de controlar los portes del norte de África y Barbarroja pronto recuperado Constantinopla . Los Baleares , Cerdeña , los corsos permanecen bajo la amenaza constante de los corsarios que toman Menorca y pasaran a Cerdeña . Carlos V sí mismo apenas tres meses después de Túnez, se reduce a no caminar a lo largo de la costa de Calabria, por temor a una mano de corsarios .

Desde 1539 se empieza a dejar testimonio escrito de la mejor manera de tomar Argel. Así , es decir que la fuerza militar que llegase al lugar debía , que estar compuesta por un mínimo de 18.000 hombres de infantería , aunque las fuerzas finalmente fueron mayores . La división según las nacionalidades otorgaba a los españoles , con 7.000 hombres , luego a los alemanes con 6.000 y por último a los italianos con 5.000 hombres (Barceló, 2014 ,pág .253).

Como se indica por el consejo de expedición guerrera dicho a utilizar 21.300 hombres, incluyendo de (7000 españoles , 6000 alemanes , 5000 italianos , 1500 corredores y 300 contra incendios) , más de 1.500 servidores y mujeres , 3500 diversas personas que acompañan al tribunal , aproximadamente 25.000 personas con exclusión de las tripulaciones. Los pronósticos también se refieren a 2000 caballos que mueren (1500 caballos de guerra, 300 tren de artillería y 200 servicio de tribunales) . El ejército incluye 22.000 de infantería (7.000 son españoles vino de Sicilia y de Nápoles , 6.000 son alemanes , 6000 son italianos reclutados de toda Italia , más de 3.000 voluntarios , que se juntan a 400 soldados dirigidos por 130 caballeros de Malta y 1.100 jinete de embebido a Napoles y en España (Nordman ,2011 , pág . 139) .

En 1541 Carlos V carga el comandante de la guarnición de Búgia de atraer en el partido español y los líderes tribales que se establece entre Búgia y Argel , el jefe de cabila Cuco se compromete a proporcionar 2.000 hombres armados bajaron de las montañas a la cabeza de sus tropas , pero él vuelve al anuncio de la desastre . En este punto pendiente que Carlos V estaba decepcionado , frente a las fuerzas invasoras del ejército Paul Jove reportó 800 de turcos y más de 5.000 hombres apenas ; según un testimonio oral posteriormente en ese momento no había en la ciudad que 800 soldados o más probable que son turcos y los otros son pesquero ocupado o trabajan en sus jardines , lo que sugiere es que la población de Argel fue sorprendido por un ataque en esta época del año . Las tropas pueden estimarse en 3.000 hombres con armas de fuego , probablemente turcos , los espías españoles que vigilan la ciudad pueden proporcionar de forma permanente una descripción precisa a 1.533,78 piezas de artillería con sus ubicaciones (Idem , pág . 141 -142) .

El ataque . En la madrugada del 23 de octubre , los soldados de infantería se embarcan en el enemigo que carga en pequeños grupos , y luego recuperó las alturas . Luego , el ejército marcha en ciudad y Gonzaga a la vanguardia con los españoles y Carlos en el centro con los alemanes , los italiano y los caballeros de Malta en la parte trasera . Entonces ; el progreso es lento y la noche se pone en alerta . Al día siguiente , las tropas Gonzaga se fueron a las cimas para enfrentar luego los alemanes tomaron el control de las pistas , al mismo tiempo el Emperador estableció su campamento en una plataforma Koudiat es-Saboun¹⁶ el lugar donde Hassan hijo de Jayr al-Din bosquejo Bourdj Moulay Hassan Pasha levantando una torre cuadrada . A la vez , oponentes observarán con ligera ventaja en apariencia por las tropas del

¹⁶ La colina de jabón “de la arcilla”. (Nordman , 2011 , pág . 210)

Emperador .

De un lado , la ciudad de Argel es ahora considerada inexpugnable , los argelinos marcaron por la tormenta de 1541 y buscado rápidamente un potencial militar eficaz contra las invasiones y se recuperaron quizás 200 de armas de fuego dejados por Carlos V . Luego se establecieron en 1542 cerca de Bab el - Oued la primera fundición de armas argelinas y luego rescatan piezas de artillería de una flota hispano-genovesa que sorpresan en 1543 por una tormenta , una torre faro fue construido en 1529 y pronto se sabe que las paredes están reforzadas XVI . El castillo conocido como Fuerte-Emperador y se construido a partir de 1545 donde Carlos plantó su tienda , los nuevos enfrentamientos son los de la lucha a distancia . Después , los europeos se contentan así que para bombardear la ciudad (Idem , pág . 273) .

Mientras tanto , los moriscos de origen español de Argel contaban al Sultán Solimán en una carta enviada en noviembre de 1541 los hechos de la ‘Jornada de Argel’ de Carlos V y dada a conocer hace algunos años por el arabista español Mikel de Epalza :

Entonces se pusieron de acuerdo , en su política agresiva y sus proyectos de ofender nuestra religión , en atacar a Argel , para que no quede en todas las tierras del Magreb quien pueda ayudar al pueblo musulmán para que sea vencedor . Pero Dios les castigó, como había castigado a la Gente del Elefante . Hizo que se perdieran en su propia trampa . Envió contra ellos un viento violento y un oleaje devastador . Les lanzó contra la costa , donde murieron o fueron hechos prisioneros . Pocos se salvaron del naufragio . Ahora se les ha acrecentado la cólera contra la gente del islam . Buscan la mediación divina del clero y los ídolos . Nosotros nos dirigimos a Dios por medio del señor de todos los seres creados (Mahoma) cuando se dirige a la Causa de toda existencia (Dios), del que tiene majestad y nobleza. Ellos se lanzaron contra Argel y Dios — ¡ ensalzado sea ! — les aniquiló . Él ayudó a vencer a su religión y dio su ayuda al vencedor . (<https://www.facebook.com/notes/mabel-villagra>) .

Jayr al - Din pidió a Carlos V lo abandone , donde la ayuda de conquistar los territorios de Berbería situadas en el este y el oeste de Bone , que la moderación no eleve ninguna pretensión de Orán . En estas condiciones se comprometió a abandonar el servicio del Gran Señor , y incluso comprometido a luchar por el Emperador , contra todo pronóstico . Parece que los españoles habría sorprendido de que Barbarroja había preferido la posición subordinada de Pacha , un vasallo de Constantinopla , el del líder independiente que era entonces llega a la más alta dignidad del Imperio otomano podría unir tanta importancia al territorio libre que había abandonado voluntariamente , a favor de su poderoso supremo (Watbled , 1871 , pág . 140) .

En Argel , el principio de las operaciones comenzaba por el desembarco de las tropas, luego se ha avanzado en la playa y se estableció una fuerte posición en un alto cercano ; hasta hora todo está bien . La llegada de falta estabilidad atmosférica trajo como consecuencia el desorden entre las naves de la armada , debido el tiempo que no se puede seguir el desembarco ni artillería , ni municiones .

Si el mal tiempo es dañino en el mar no es fácil para los hombres que desembarcan porque es una situación difícil . Entonces , era una situación mala que pronto se dio cuenta los controles de la necesidad de abolir la campaña y de prepararse todo el ejército para que pudiese volver a España y a los territorios italianos de donde provenía . Otra cuestión es la necesidad de retirarse sin ser afectada más por la logística de la tormenta y para evitar los peores efectos decidieron que el ejército se refugió en la parada de Bugía .

Carlos V llegó en buenas condiciones en la ciudad de Bugía que fue protegida por la flota entre 60 y 70 velas y desde allí esperaría el buen tiempo para viajar a la Península Ibérica . Esta misma campaña era desastrosa porque los comendadores de Rodas que se cree que están prisioneros pero en realidad perdieron la vida durante la guerra . Del mismo modo , se observa que perdió la carabela de Juan de Cardona y que el duque de Alba estuvo a escasa distancia de la entrada de la ciudad .

Por otra parte , no había nada en la batalla contra la población argelina que conduce a las fuerzas españolas , que han sufrido una gran cantidad de víctimas los argelinos no se rindieron esto con la ayuda de Jayr al-Din Barbarroja y la fuerza de la flota Argelina que causaron la derrota del Emperador (Barceló , 2014 , págs . 267 , 272) .

Conclusión

La expedición contra Argel fue dispersada por una tempestad en octubre de 1541. Los franceses unidos a los turcos sitiaron Niza en 1543 , arrojando los genoveses de Córcega en 1553 . Muchos puntos , como Bugía y Trípoli , fueron perdidos por los españoles .

Las pérdidas de Carlos V eran enormes : 200 barcos de los cuales 30 buques de guerra y 200 cañones y 1.000 hombres muertos y heridos , prisioneros y una enorme cantidad de equipo , armas y municiones . El Emperador vierte su ira en la ciudad de Bugía , torturando e insultando a los judíos desplazados de España , después de perder las fortificaciones de la ciudad y sus paredes , y entrar en ellas algunas reparaciones .

El Sultán Solimán envió a Hasan Aga un mensaje , un caftán y un título de Pacha para enfrentar otra expedición . Hasan Aga se prepara para enfrentar a los españoles ; al mismo tiempo los turcos fueron capaces de volver a flotar cinco barcos españoles y salir con 60 piezas de artillería , cuatro piezas pequeñas y el resto eran grandes .

Por lo tanto , a pesar de todos los esfuerzos de Carlos V , la heterogeneidad europea y el hecho de que Francia jugara en contra del Imperio , llevaron a que el Mediterráneo continuara dominado por los infieles . El Imperio otomano aparecía así como un gigante dueño en un contexto mundial , ocupando sin duda el lugar del Emperador cristiano .

A la vez , podemos decir que el Islam y el cristianismo es un viejo problema y los hermanos Barbarroja derrotaron a los españoles en varias ocasiones y fueron la causa de la desesperación del rey para esto . Estos héroes también destrozan el objetivo del rey que reprendió a su ejército porque le habían hecho un ridículo ante los monarcas de Europa .

Lo que hay que apuntar es que la presencia española en Argelia nos dejó una herencia cultural que es parte de nuestro patrimonio .

Por fin , esperamos que nuestro trabajo responde a las exigencias impuestas y que nuestros esfuerzos se tomen en consideración , debido a las grandes dificultades que hemos encontrado en la búsqueda de documentación . Por eso , damos las gracias a nuestra profesora la doctora BENDIMERAD Nacira por su dirección en la realización de nuestro trabajo de fin de master y por sus orientaciones . Debemos también agradecer al profesor TOUATI Ali Ismet por su apoyo y su orientación con el fin de obtener los documentos adecuados para nuestro trabajo .

Bibliografía

1. Obras

1. Africano , Léon el (2004) . *Descripción general del África y de las cosas peregrinas que allí hay* . Granada : Copartgaf
2. Al Madani , Ahmed Taoufiq (2008) . *Harb el talatomiya sana bayna Al Jazair wa Espania 1492 – 1792* . Argel : Dar el Basaer .
3. Al Salabi , Ali Mohamed (2007) . *Adawla al otmaniya* . Cairo : Dar Ibn el Jouzi .
4. Barrantes , Maldonado (1889) . *Relación de lo que hizo la armada que salió de Gibraltar* . Madrid : S. E .
5. Derradj , Mohamed (2010) . *Mudakirat khayr Din Barbarous* . Argel : El Assala .
6. García de Cortázar , Fernando (2012) . *Pequeña historia del mundo* . Barcelona: Cayfosa.
7. Nordman , Daniel (2011) . *Tempête sur Alger. L'expédition de Charles Quint en 1541* . Francia : Bouchène .
8. Olesa , Muñido (1968) . *La organización naval de los estados mediterráneos y en especial de España durante los siglos XVI y XVII* , Madrid : S. E .
9. Terki Hassaine , Ismet (2010) . *La Regencia de Argel en el siglo XVIII* . Orán : Dar El Quods .

2. Revistas

1. Watbled , Ernest (1871) . *Négociations entre Charles Quint et Kheir-Ed-Din (1538 -1540)* . Revue africaine , XV , 1871 , págs . 138 – 148 .

3. Revista de consulta

1. O' Donnell , H (2003) . *Tipología naval española de los siglos XVI al XVIII* , en *Actas del congreso: Naves, puertos e itinerarios . marítimos de la Edad Moderna* .

4. Fuentes electrónicas

a) Obras de consulta

1. Fermosel Díaz , Sagrario (1994) . *Carlos V* . Madrid : A.T de Anes Gráficas .
2. Rivera Quintana , Juan Carlos (2009) . *Breve historia de Carlomagno y el Sacro Imperio Romano Germánico* . Madrid : Estugraf .

b) PDF

1. Pilar Rivero , G (2005) . *Mercaderes y finanzas en le Europa del Siglo XVI : material teórico para elaborar una unidad didáctica* . Zaragoza
<http://clio.rediris.es/n31/mercaderesyfinanzas>. Descargado el 5 de diciembre 2016.
2. Feliciendo Paéz , C (2013) . *Espanoles en Argelia: conquistas ,migraciones ,exilios*. Madrid . <http://umer.es/wp-content> . Descargado el 26 de febrero 2017.
3. Alexander ,W . *Carlos V 1500 – 1558* . <http://arpa.ucv.cl/archivum4/historia> .
Descargado el 27 de abril de 2017 .

c) Tesis doctoral

1. Barceló Juan , L (2014) . *Los condicionantes de la política militar norteafricana de Felipe II : Estratégicas , logísticas , campañas y sostenimiento de las plazas : de los gelves a la paz con el turco* . Madrid . <http://eprints.ucm.es> . Descargado el 15 de noviembre de 2016 .

d) Sitios web

1. <https://books.google.dz/books> .(s.f.) . Consultado el 30 de abril de 2017 .
2. https://es.wikipedia.org/wiki/Orden_de_Malta . (s.f.) . Consultado el 1 de mayo de 2017 .
3. <https://www.google.dz/search?q=galera+otomana> . (s.f.) . Consultado el 3 de mayo de 2017.

4. <http://www.aache.com/alcarrians/bernardino> .(s.f.) . Consultado el 12 de mayo de 2017 .
5. <https://es.wikipedia.org/wiki> . (s.f.) . Consultado el 12 de mayo de 2017 .
6. <http://www.universalis.fr/encyclopedie/devotio-moderna> .(s.f.). Consultado el 12 de mayo de 2017 .
7. <http://arpa.ucv.cl/archivum4/historia> (s.f.) . Consultado el 13 de mayo de 2017 .
8. <https://www.google.dz/search?>.(s.f.) . Consultado el 19 de mayo de 2017.
9. <https://www.facebook.com/notes/mabel-villagra> .Traducción de Mikel de Epalza . Consultado el 20 de mayo de 2017 .

e) **Diccionarios**

1. <http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais> , (s.f.) . Consultado el 13 de mayo de 2017.
2. Encyclopedia (2006) . *Enciclopedia Moderna* . Consultado el 14 de mayo de 2017 .

5. Trabajos de Máster de consulta

1. Saghiri , Sofiane (2012) . *Al alakat al Jazairiya al Otmaniya khilal ahd Ad-Dayat fi al Jazair (1671 – 1830)* .Batna : Universidad del Hadj Lakhdar . Facultad de Ciencias Humanas y Sociales y Ciencias Islámicas .
2. Zenasni , Noura (2016) . *Los hermanos Barbarroja , entre la construcción del nuevo Estado argelino y la Regencia de Argel bajo el Imperio Otomano (1504 –1546)*. Tlemcen : Universidad Abou Bekr Belkaid . Facultad de Letras y Lenguas .
3. Zor , Abdelghani (2016) . *Regencia de Argel bajo el Mandato del Dey Mohamed ben Utman (1766 – 1791)* . Tlemcen : Universidad Abou Bekr Belkaid . Facultad de Letras y Lenguas .

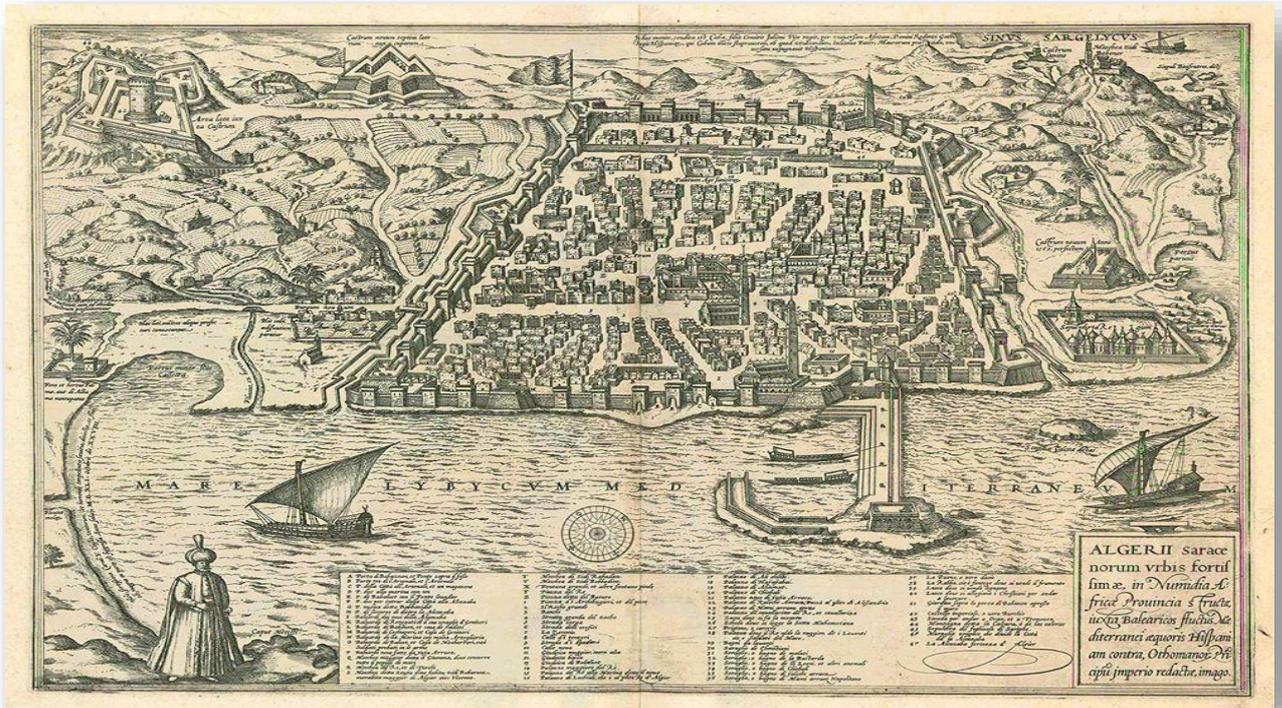
Anexos



Desembarco en Argel .(<https://www.google.dz/search>)



El caballero de la Orden de Malta . (Nordman , 2011)



Argel a finales del siglo XVI . (<https://www.google.dz>)



Carlos V en armadura , en Argel .(<https://www.google.dz>)



Jayr al-Din Barbarroja .(<https://www.google.dz>)



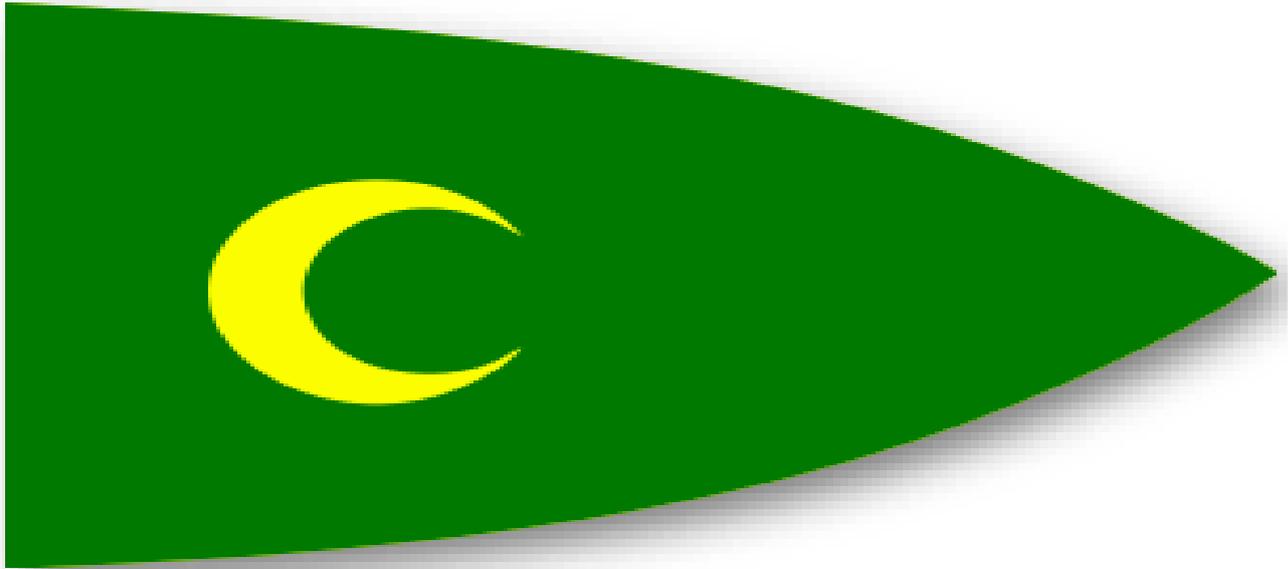
Arroudj . (<https://www.google.dz>)



Solimán el Magnífico . (<https://www.google.dz>)



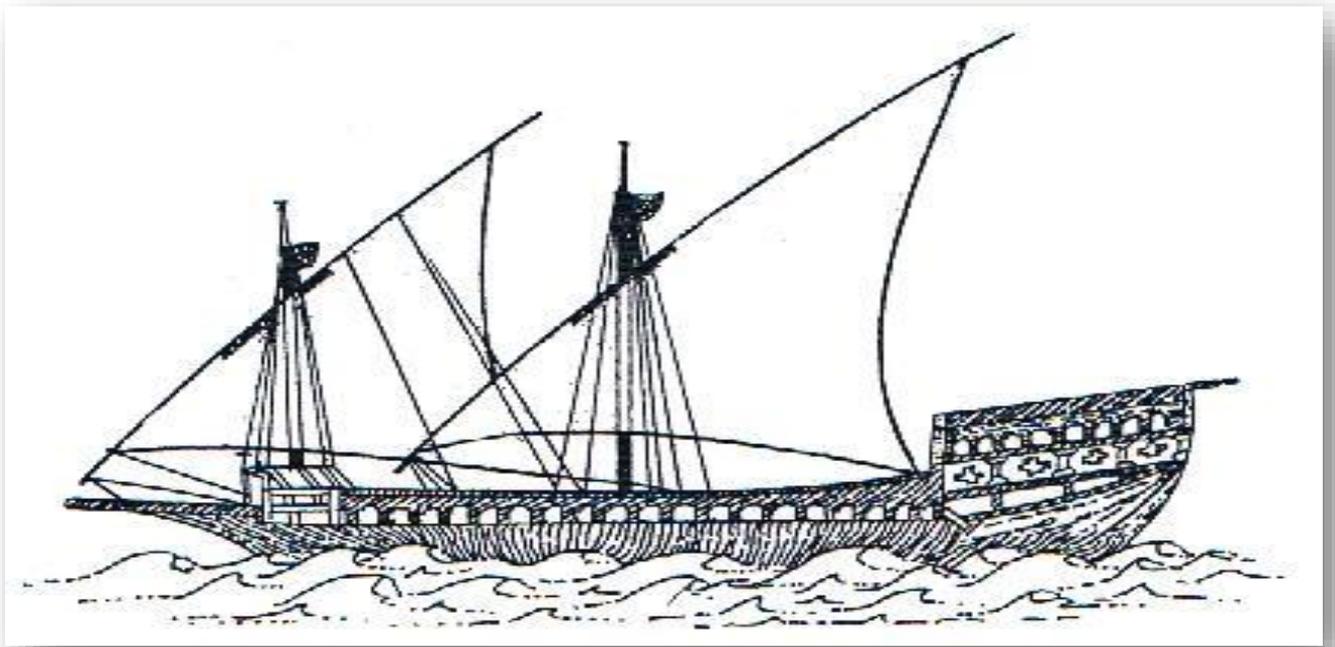
Carlos V. (Nordman , 2011)



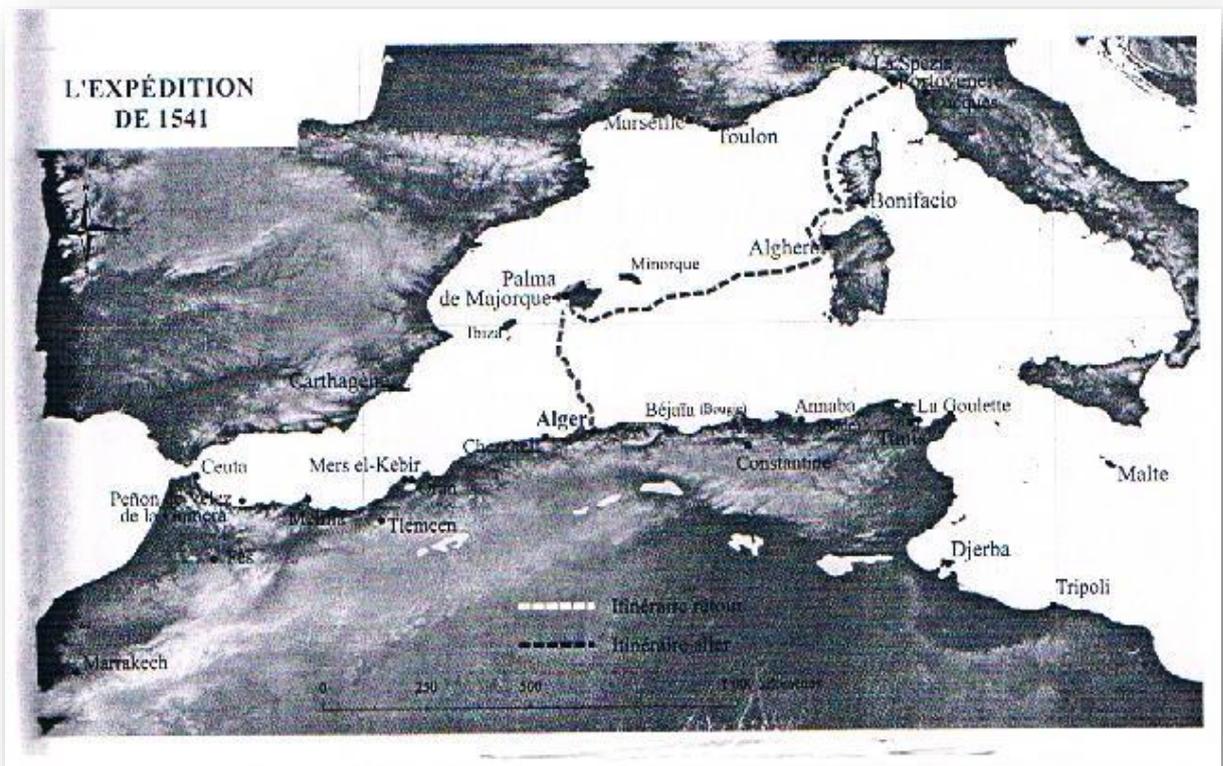
Bandera armada otomana . (<https://anecdariohistorico>)



Bandera Imperial de Carlos V . (<http://www.ecomodelismo>)



Galera de navegación . (Nordman , 2011)



Mapa de la expedición a Argel en 1541 . (Nordman , 2011)



Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France

Bombardeo de Argel por la flota de Carlos V en 1541 . (Nordman , 2011)